

INFORMACIJE

ob novem razpisu za:

**FIZIČNO/KOMBINIRANO
DOLGOROČNO MOBILNOST
ŠTUDENTOV UL MF
Z NAMENOM ŠTUDIJA V OKVIRU
PROGRAMA ERASMUS+
v študijskem letu 2022/2023**



Erasmus+

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta



Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Erasmus+

ERASMUS+
avantura taprava:
študij v tujini in
orto zabava!

UL MF MEDNARODNE IZMENJAVE

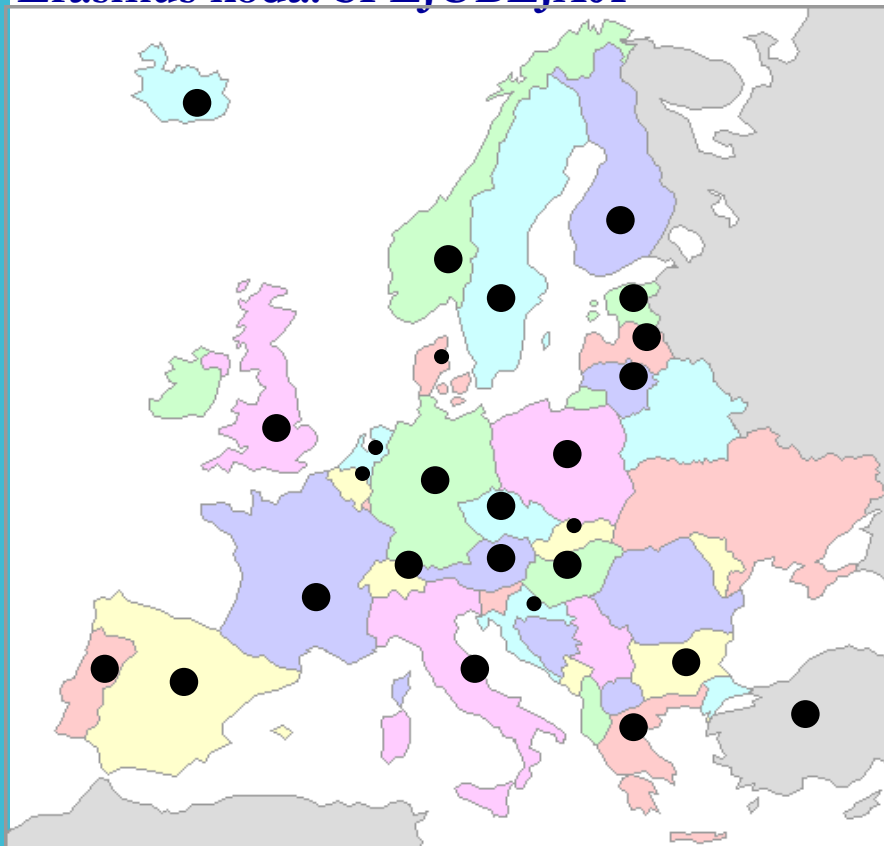
Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Erasmus+
Evropski program
skolstva in mladih



Erasmus+

Erasmus koda: SI LJUBLJA01

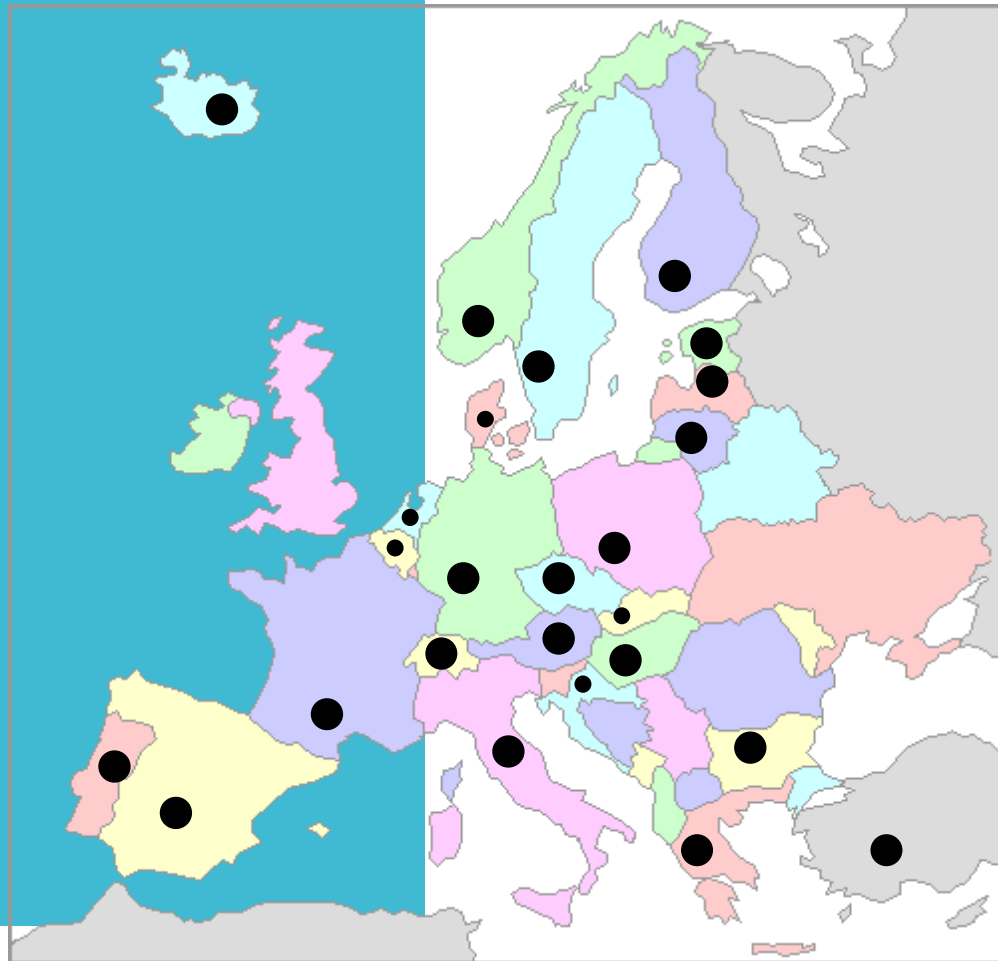


26 DRŽAV, več kot 100 UNIVERZ

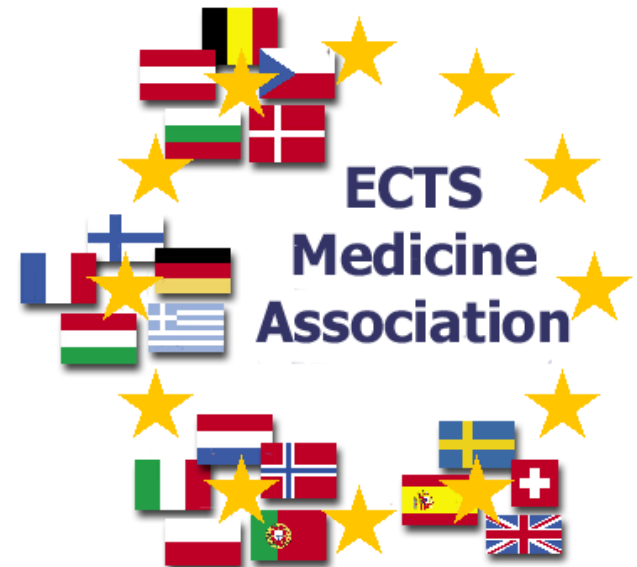


Erasmus+

<http://www.med-ects.org/index.html>



MEDICINSKA FAKULTETA je od
leta 2008 polnopravna članica
“ECTS-MA” mreže



<http://www.nphc.info/>

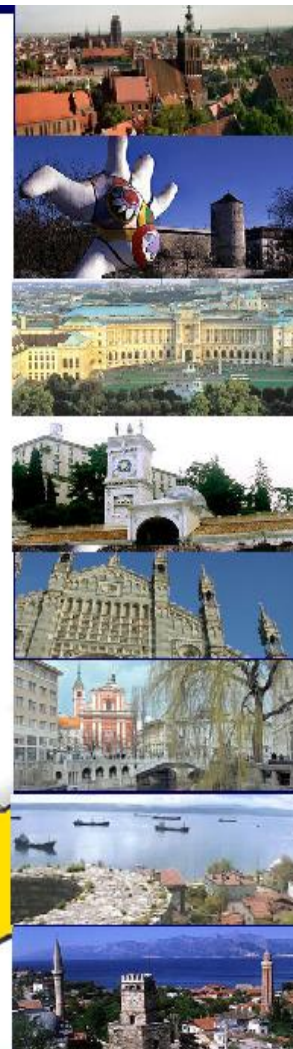


INTENSIVE PROGRAMME

NPHC
Network of Primary Health Care

Education and Culture DG

Exchange Programme
for medical students all over Europe



MEDICINSKA FAKULTETA je od leta 2000 polnopravna članica "NPHC" mreže; Koordinator: prof. prim. dr. Danica Rotar-Pavlič





Erasmus+



- Namen programa Erasmus+ je **dvig kakovosti izobraževanja in usposabljanja** ter s tem **krepitev socialne kohezije in konkurenčnosti gospodarstva Unije.**

Program Erasmus+ želi omogočiti sodelovanje **čim večjemu številu posameznikov**, še posebej tistim iz **okolij z manj priložnostmi.**

Izpostavljene so vsebine in aktivnosti **vključevanja, ohranjanja okolja (zeleni Erasmus+) in prehod na digitalno družbo.**

ERASMUS+ ŠTUDIJSKA IZMENJAVA



Erasmus+

- **ROK ZA PRIJAVO** v sistem VIS je **9. 1. 2022**
- **RAZGOVORI** s člani komisije bodo potekali on-line – od 13. 1. – 25. 1. 2022
- Urnik razgovorov bo poslan do 12. januarja 2022
- Razgovori bodo samo za tiste kandidate, ki se bodo prijavi na destinacije, kjer je razpisanih manj prostih mest kot bo prijavljenih kandidatov



Erasmus+

POGOJI ZA PRIJAVO

- Mobilnost možna le na kateri izmed **partnerskih univerz** (priloga)
- Mobilnost lahko traja najmanj 2 meseca in največ 12 mesecev (**financiranje največ 10 mesecev za oba semestra in največ 5 mesecev za en semester**)
- Minimalni kriterij 20 ECTS na semester izmenjave, za dva semestra 40 ECTS.
- Obdobje **fizične mobilnosti** v tujini se lahko **kombinira** z izvedbo **virtualne mobilnosti** (do skupnega trajanja največ 12 mesecev), pri čemur virtualni del mobilnosti **ni financiran** s sredstvi Erasmus+ in se ne šteje v kvoto Erasmus+ statusa.
- Študent je v času prijave vpisan najmanj v 2. letnik in največ v 6. letnik UL MF
- V času mobilnosti mora biti študent vpisan v višji letnik kot ob prijavi -mobilnost med pavziranjem ali ponavljanjem ni možno

V letu 2021/22 je Erasmus+ finančna pomoč, glede na državo mobilnosti, znašala:

ERASMUS+ ŠTIPENDIJA (2022/2023)

	DRŽAVA	ERASMUS ŠTIPENDIJA na mesec:	DODATEK (omejene možnosti) na mesec:
Skupina 1 Programske države z višjimi bivalnimi stroški	Danska, Finska, Irska, Islandija, Luksemburg, Liechtenstein, Norveška, Švedska	600 €	250 €
Skupina 2 Programske države s srednjimi bivalnimi stroški	Avstrija, Belgija, Ciper, Francija, Grčija, Italija, Malta, Nemčija, Nizozemska, Portugalska, Španija	600 €	250 €
Skupina 3 Programske države z nižjimi bivalnimi stroški	Bolgarija, Češka, Estonija, Hrvaška, Latvija, Litva, Madžarska, Severna Makedonija, Poljska, Romunija, Slovaška, Srbija, Turčija	540 €	250 €

Višina Erasmus+ finančne pomoči za leto 2022/23 še ni znana.

Poleg omenjene štipendije se prejme še **dodatek Javnega sklada, ki letos znaša 67,76 €/mesec.**

Višina Dodatka k Erasmus+ finančni pomoči za l. 2022/23 prav tako še ni znana.

FINANČNA POMOČ

- Študenti iz okolij z manj možnostmi upravičeni do **dodatne spodbude – (250€/mesec)**.
- Študenti s **posebnimi potrebami** – še dodatna finančna sredstva.

➤ **NOVOST / ZELENİ ERASMUS+:**

Enkratni dodatek (50€) k individualni podpori za **zeleno potovanje ter do 4 dodatni financirani dnevi za pot** prejmete, če večji del poti v kraj mobilnosti **IN nazaj** potujete s prevoznimi sredstvi z manj emisijami, kot so npr. avtobus, vlak ter drugi skupinski prevoz (npr. GoOpti) ipd.

- Izplačilo UL - dva obroka;
 - pred izmenjavajo (80%)
 - po izmenjavi; preostanek glede na dni dejanske mobilnosti

MEDICINA: Seznam Erasmus+ bilateralnih pogodb za področje medicine za študijsko leto 2022/2023

ERASMUS KODA	IME INSTITUCIJE	ŠTEVILO ŠTUDENTOV/MESEC	ZNANJE JEZIKA
A GRAZ23	MEDIZINISCHE UNIVERSITÄT GRAZ	1 študent za 12 mesecev	B1 german
A WIEN64	MEDIZINISCHE UNIVERSITÄT WIEN	1 študent za 12 mesecev in 1 študent za 3 mesece družinske medicine	B1 german
B ANTWERP01	UNIVERSITEIT ANTWERPEN	2 študenta, vsak za 5 mesecev	B2 english
B BRUXEL04	UNIVERSITÉ LIBRE DE BRUXELLES	1 študent za 10 mesecev	B1 french
B GENT01	UNIVERSITEIT GENT	2 študenta, vsak za 3 mesece	B2 english
B LEUVEN01	KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN	1 študent za 9 mesecev	B2 english
CZ BRNO05	MASARYKOVA UNIVERZITA	2 študenta, vsak za 6 mesecev	B2 english
CZ OLOMOUC01	UNIVERZITA PALACKEHO V OLOMOUCI	2 študenta, vsak po 12 mesecev	B2 english
CZ PRAHA07	UNIVERZITA KARLOVA V PRAZE	2 študenta, vsak za 6 mesecev	B2 english
D AACHEN01	RHEINISCH-WESTFÄLISCHE TECHNISCHE HOCHSCHULE	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B1 german
D BERLIN13	HUMBOLDT-UNIVERSITÄT ZU BERLIN	2 študenta, vsak za 10 mesecev	b2 german
D DUSSELD01	HEINRICH-HEINE-UNIVERSITÄT DUESSELDORF	2 študenta, vsak za 3 mesece	B1 german
D ERLANGE01	FRIEDRICH-ALEXANDER-UNIVERSITÄT ERLANGEN-NUE	1 študent za 10 mesecev	B1 german
D FREIBUR01	ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT FREIBURG IM BREISGA	2 študenta, vsak za 9 mesecev	B1 german
D HEIDELB01	RUPRECHT-KARLS-UNIVERSITÄT HEIDELBERG (Heidelbe	4 študenti, vsak za 10 mesecev	b2 german
D HEIDELB01	RUPRECHT-KARLS-UNIVERSITÄT HEIDELBERG (Mannhe	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B1 german
D LUBECK01	UNIVERSITY OF LUBECK	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B1 german
D MAINZ01	JOHANNES GUTENBERG-UNIVERSITÄT MAINZ	1 študent za 12 mesecev	B1 german
D MUNCHEN01	LUDWIG-MAXIMILIANS UNIVERSITAT MUNCHEN	2 študenta, vsak za 4 mesece	b2 german
DK AARHUS01	AARHUS UNIVERSITY	2 študenta, vsak za 6 mesecev	c1 english
DK KOBENHA01	KOEBENHAVNS UNIVERSITET	2 študenta, vsak za 6 mesecev	B2 english

E BARCELO01	UNIVERSITAT DE BARCELONA	2 študenta, vsak za 5 mesecev	b1 spanish
E BILBAO01	UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO / EUSKAL HERRIKO UNIB	2 študenta, vsak za 9 mesecev	b1 spanish
E GRANADA01	UNIVERSIDAD DE GRANADA	2 študenta, vsak za 10 mesecev	b1 spanish
E LAS PAL01	Universidad de Las Palmas de Gran Canaria	2 študenta, vsak za 10 mesecev	b1 spanish
E MADRID04	UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID	2 študenta, vsak za 10 mesecev	b1 spanish
E MURCIA01	UNIVERSIDAD DE MURCIA	2 študenta, vsak za 10 mesecev	b1 spanish
E OVIEDO01	UNIVERSIDAD DE OVIEDO	2 študenta, vsak za 12 mesecev	b1 spanish
E SALAMAN02	UNIVERSIDAD DE SALAMANCA	1 študent za 9 mesecev	b1 spanish
E SANTAND01	UNIVERSIDAD DE CANTABRIA	2 študenta, vsak za 10 mesecev	b1 spanish
E TENERIF01	UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA	2 študenta, vsak za 10 mesecev - samo celoletne izmenjave	B2 spanish
EE TARTU02	TARTU ÜLIKOOL	2 študenta, vsak za 12 mesecev	B2 english
F BORDEAU02	Universite Bordeaux Segalen	2 študenta, vsak za 6 mesecev	B2 french
F LYON01	UNIVERSITE CLAUDE BERNARD	1 študent za 9 mesecev	B2 french
F PARIS005	FACULTÉ DE MÉDECINE, UNIVERSITÉ PARIS DESCARTE	2 študenta, vsak za 9 mesecev	B2 french
G KRITIS01	PANEPISTIMIO KRITIS	1 študent za 12 mesecev	B2 greek/B2 english
HR SPLIT01	SVEUČILIŠTE U SPLITU	2 študenta, vsak za 5 mesecev	B2 english
HR ZAGREB01	SVEUČILIŠTE U ZAGREBU	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B2 english
I BOLOGNA01	ALMA MATER STUDIORUM - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA	1 študent za 12 mesecev	A2 italian
I PADOVA01	UNIVERSITA DEGLI STUDI DI PADOVA	2 študenti, vsak za 10 mesecev	A2 italian
I ROMA01	SAPIENZA - UNIVERSITA' DI ROMA	1 študent za 5 mesecev	B1 italian
I SIENA01	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SIENA	1 študent za 12 mesecev	B1 italian
I TRIESTE01	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B1 italian
LT KAUNAS13	LITHUANIAN UNIVERSITY OF HEALTH SCIENCES	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B1 english
LT VILNIUS01	VILNIAUS UNIVERSITETAS	1 študent za 10 mesecev	B1english
LV RIGA01	LATVIJAS UNIVERSITATE	1 študent za 12 mesecev	B1 english
LV RIGA03	RIGAS STRADINA UNIVERSITÄTE	1 študent za 10 mesecev	B2 english
N BERGEN01	UNIVERSITETET I BERGEN	2 študenta, vsak za 6 mesecev	B2 english
N OSLO01	UNIVERSITETET I OSLO	2 študenta za 5 mesecev	B2 english
N TROMSO01	UNIVERSITY OF TROMSO	2 študenta, vsak za 5 mesecev	B2 english
N TRONDHE01	NORWEGIAN UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLO	2 študenta, vsak za 5 mesecev	B2 english



Erasmus+

NL NIJMEGE01	RADBOUD UNIVERSITEIT NIJMEGEN	2 študenta, vsak za 3 mesecev	B2 dutch, C1 english
P COIMBRA01	UNIVERSIDADE DE COIMBRA	2 študenta, vsak za 12 mesecev	A2 portuguese
P LISBOA109	UNIVERSIDADE DE LISBOA	2 študenta, vsak za 9 mesecev	B1 portuguese
PL GDANSK03	MEDICAL UNIVERSITY OF GDANSK	1 študent za 12 mesecev	B2 english
PL KATOWIC03	MEDICAL UNIVERSITY OF SILESIA	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B2 polish, B2 english
PL KRAKOW01	UNIwersytet Jagiellonski	1 študent za 9 mesecev	B2 polish, B2 english
PL TORUN01	UNIwersytet Mikolaja Kopernika w Toruniu	2 študenta, vsak za 5 mesecev	B2 polish, B2 english
PL WARSZAW06	Warszawski Uniwersytet Medyczny	1 študent za 10 mesecev	B2 polish, B2 english
RS BELGRAD02	UNIVERSITY OF BELGRADE	1 študent za 6 mesecev	B2 english
S GOTEBOR01	GÖTEBORGS UNIVERSITET	1 študent za 3 mesece; družinska medicina	B2 english
S STOCKHO03	KAROLINSKA INSTITUTET	2 študenta, vsak za 5 mesecev; samo zimski semester - kirurgija	B2 english
SF OULU	UNIVERSITY OF OULU	1 študent za 3-10 mesecev	B2 english
SF TURKU01	TURUN YLIOPISTO	2 študenta za 5 mesecev	B2 english
TR ISTANBU21	YEDITEPE UNIVERSITESI	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B2 english
TR ISTANBU27	ACIBADEM UNIVERSITY ISTANBUL	1 študent za 5 mesecev	B2 english

DENTALNA MEDICINA

ERASMUS KODA	IME INSTITUCIJE	ŠTEVILO ŠTUDENTOV/MESEC	ZNANJE JEZIKA
D MUNCHEN01	LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT MÜNCHEN	2 študenta, vsak za 9 mesecev	b1 german
E BILBAO01	UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO / EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA	2 študenta, vsak za 4 mesece	b1 spanish
E VALENCI91	UNIVERSIDAD EUROPEA VALENCIA	1 študent za 10 mesecev	b2 spanish
I ROMA02	UNIVERSITA DEGLI STUDI DI ROMA TOR VERGATA	2 študenta, vsak za 6 mesecev	B1 italian
I SALERNO01	UNIVERSITA DEGLI STUDI DI SALERNO	2 študenta, vsak za 5 mesecev	B2 italian
I TRIESTE01	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE	1 študent za 10 mesecev	B1 italian
P COIMBRA01	UNIVERSIDADE DE COIMBRA	1 študent za 10 mesecev	A2 portuguese
SF OULU	UNIVERSITY OF OULU	1 študent za od 3-10 mesecev	B2 english




Erasmus+

- Prijavni obrazec (VIS)
 - Pri prijavi v VIS že izberete semester izmenjave oz. celoletno izmenjavo

PRIJAVNA DOKUMENTACIJA

← → ↻ | vsmf.uni-lj.si/main.asp

 Medicinska fakulteta
Univerza v Ljubljani, Slovenija

ŠTUDENTI

- MOJE PODATKI
- IZPITI
- ANKETE
- PRIJAVA NA IZMENJAVO**
 - Prijava
 - Pregled prijave
- PROŠNJE
- RAZNO
- IZHOD

■ PRIJAVA NA IZMENJAVO

Prijava na izmenjavo v študijskem letu: **2022/2023**

Izberite vrsto izmenjave na katero se želite prijaviti:

- ERASMUS+ študijska izmenjava v zimskem semestru
- ERASMUS+ študijska izmenjava v poletnem semestru
- ERASMUS+ celoletna študijska izmenjava

NADALJUJ



Erasmus+

4 OBVEZNE PRILOGE:

- Motivacijsko pismo
- Življenjepis
- Potrdilo o znanju tujega jezika
- **Predlog obveznosti**, ki jih bo študent opravljal v času izmenjave:
tj. PRIMERJAVA PREDMETNIKA med tujo institucijo ter UL MF
ZA VSE ŽELENE DESTINACIJE !

PRIJAVNA
DOKUMENTACIJA

PRIJAVA NA IZMENJAVO

PRILOGE

Motivacijsko pismo (na najmanj eni in največ dveh straneh)	<input type="button" value="Browse..."/>	No file selected.
Življenjepis	<input type="button" value="Browse..."/>	No file selected.
Dokazila o znanju tujih jezikov	<input type="button" value="Browse..."/>	No file selected.
Predlog obveznosti	<input type="button" value="Browse..."/>	No file selected.



Erasmus+

**PREDLOG
OBVEZNOSTI**
(spletna učilnica:
Erasmus –
Mednarodna
pisarna)

PRIMERJAVA PREDMETNIKA PO ECTS MED MF IN GOSTUJOČO UNIVERZO

Ime in priimek študenta:

Letnik, ki ga bo študent opravljal v tujini oz. semester:

Čas trajanja izmenjave:

Gostujoča univerza:

UL MF		GOSTUJOČA UNIVERZA	
Predmet	ECTS	Predmet	ECTS
VSOTA ECTS		VSOTA ECTS	

POSTOPEK IZBIRE

Pri izbiri kandidatov bodo upoštevani naslednji kriteriji (ne glede na izbrano fakulteto):

- dosednji študijski uspeh – **povprečna ocena**, ki bo izvožena iz sistema VIS na dan 10. 1. 2022 (max. 10 točk),
- letnik študija (max. 10 točk),
- opravljeno **študentsko tutorstvo tujim Erasmus študentom (2 točki)**
- vključitev v rotacijo **mednarodne skupine 4. ali 5. letnika (3 točke)**
- **motivacijsko pismo (max. 10 točk)**
- **ocena razgovora pred komisijo in znanje tujih jezikov (max. 10 točk)**
- **POZOR:** V kolikor ste sami odpovedali študijsko izmenjavo Erasmus+ za leto 2021/22 in odpoved ni bila sporočena najkasneje do dneva nominacije na partnersko univerzo, se vam bo ob prijavi na študijsko izmenjavo Erasmus+ 2022/23 odbilo 6 točk.

Minimalni pogoj za izbiro je, da kandidat doseže minimalno število točk, tj. 22 točk.



Erasmus+

IZBRANI KANDIDATI: NADALJNI POSTOPKI

- Nominacije na izbrano univerzo
- Delavnica za izbrane kandidate
- Priprava Listine študenta in Študijskega sporazuma (LA):
- Potrditev s strani partnerske institucije; **LA** mora biti **podpisan z vseh 3 strani vsaj 15 dni pred pričetkom mobilnosti!**
- Vloga za Erasmus+ štipendijo na UL
- Jezikovne priprave; Spletna jezikovna podpora (OLS) na UL: Preverjanje je obvezno za vse Erasmus+ študente, pred in po zaključeni mobilnosti, rezultat preverjanja je sestavni del prijavnice in zaključne dokumentacije.
- **Poročanje:** rok za posredovanje vseh dokumentov v mednarodno pisarno UL MF je 30 dni po mobilnosti



Erasmus+

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Erasmus+

ERASMUS+
AVANTURA
Zmiksaj zabavo
z izkušnjo
tapravo!

UL MF MEDNARODNE IZMENJAVE

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Univerza na Pragi
Fakulteta za medicino

Razpis ERASMUS+ PRAKTIČNO USPOSABLJANJE

- ODPRTE NAKNADNE PRIJAVE za celo študijsko leto 2021/2022:
Rok za prijave v sistem VIS: **30. junij 2022**
- Rok za izvedbo: **30. september 2022**

SWISS- EUROPEAN MOBILITY PROGRAMM

- Švica formalno ne sodeluje v programu Erasmus+
- Zaradi sankcij EU bodo študenti finančno podporo prejemali neposredno s strani švicarske vlade
- Enako kot pri razpisu za Erasmus+ študijsko izmenjavo:
 - rok za prijavo v sistem VIS je **9. 1. 2022**
 - **obvezne 4 priloge: motivacijsko pismo, CV, potrdilo o znanju jezika ter predlog obveznosti**
 - s prijavljenimi kandidati bodo potekali razgovori, v kolikor bo več kandidatov kot prostih mest

ERASMUS KODA	IME INSTITUCIJE	VELJAVNOST	ŠTUDIJSKO PODR	VRSTA IZMENJAV	ŠTEVILO ŠTUDENTOV/MESEC	ZNANJE JEZIKA
CH BASEL01	UNIVERSITAT BASEL	2014/21	0912 - medicina	1st, 2nd cycle	1 študent za 10 mesecev	b2 german
CH LAUSANN01	UNIVERSITE DE LAUSA	2016/21	0912 - medicina	2nd cycle	2 študenta, vsak za 10 mesecev	B2 french
CH ZURICH01	UNIVERSITAT ZURICH	2017/21	0912 - medicina	2nd cycle	1 študent za 10 mesecev	b2 german



Erasmus+

ERASMUS+ ŠTUDENTI SE PREDSTAVIJO

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Erasmus+

ERASMUS+

**avantura taprava:
študij v tujini in
orto zabava!**

UL MF MEDNARODNE IZMENJAVE

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Študentski program
Evropske unije
Erasmus

➤ TIA KNIFIC:
Universidad de
Salamanca (ŠPANIJA)



Koordinator programov mobilnosti na UL MF:

prof. dr. Tomaž Marš (Inštitut za patološko fiziologijo)

tel.: 01 543-7057

tomaz.mars@mf.uni-lj.si

Mednarodna pisarna UL MF (Vrazov trg 2)

mag. Ajda Rudel

elektronska pošta: outgoing@mf.uni-lj.si

tel.: 01 543 78 04

Uradne ure: PON-PET 9.00-12.00

Univerza v Ljubljani, Služba za mednarodno sodelovanje:

[http://www.uni-](http://www.uni-lj.si/)

[lj.si/mednarodne_izmenjave/program_socrates_erasmus.aspx](http://www.uni-lj.si/mednarodne_izmenjave/program_socrates_erasmus.aspx)

IZKUŠNJE BIVŠIH ERASMUS+ ŠTUDENTOV

- *„Izmenjavo bi priporočala vsem študentom, ne glede na študij ali število pretečenih študijskih let – to je šola za življenje, ki ti prinese veliko dobrega: osebno rast, nova poznanstva in spoznanja, razširjenje obzorij in cenjenje domače dežele. Zagotovo zanimiva izkušnja!“*
- *„Študij in spoznavanje zdravstvenega sistema v tujini, kot ga ponuja Erasmus izmenjava, je izjemna akademska priložnost za vsakega študenta medicine. Vključevanje v novo okolje, način življenja in dela ter stik z ljudmi iz vseh koncev Evrope in sveta pa pomeni tudi dragoceno osebno izkušnjo.“*
- *„Vsakemu bi priporočala Erasmus izkušnjo, resnično bi mi bilo žal, če je sama ne bi dala skozi. Odprla sem si vrata v tujino, spoznala zanimive ljudi, s katerimi bi z veseljem delala še naprej.“*
- *Življenje v tujini te res nauči iznajdljivosti, samostojnosti in reševanja problemov. Predvsem pa ti omogoča, da spoznaš in zaživiš lokalno kulturo, ki je v primeru Erasmus izmenjave prijetno začinjena s svetovno mešanico študentov, ki jih tam spoznaš. Priporočam!*
- *„Izmenjava je bila ena izmed najboljših izkušenj v življenju. Naučila sem se ogromno, pa ne le o medicini, ampak tudi, kako se znajti sam v tujini, kako se spopasti s problemi in prepričala sem se, da tudi če sprva izgleda vse črno, se da z vztrajnostjo in pozitivnim odnosom do stvari prav vse rešiti.“*